



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN EVROPSKE ZADEVE

Prešernova cesta 25, 1000 Ljubljana

T: 01 478 2000
F: 01 478 2340, 01 478 2341
E: gp.mzz@gov.si
www.mzz.gov.si

NOVO GRADIVO

Številka: 5612-35/2023/5
Ljubljana, 17. novembra 2023
EVA 2023-1811-0051
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Uredba o ratifikaciji Spremembe Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
Na podlagi prve alineje šestega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji
SKLEP
Vlada Republike Slovenije je izdala Uredbo o ratifikaciji Spremembe Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj, ki jo je sprejel Odbor guvernerjev Mednarodne banke za obnovo in razvoj 10. julija 2023 z resolucijo št. 696, in jo objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.
Barbara Kolenko Helbl GENERALNA SEKRETARKA
Sklep prejme: - Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve, - Ministrstvo za finance, - Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo.
Priloga: - predlog uredbe z obrazložitvijo.
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
- dr. Marko Rakovec, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito interesov in glavni pravni svetovalec na Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve, - Mateja Štrumelj-Piškur, vodja Sektorja za mednarodno pravo na Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve.
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:
/
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:
/
5. Kratek povzetek gradiva:

Tretji odstavek III. člena Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj (ang. International Bank for Reconstruction and Development, v nadaljevanju banka), z naslovom »Omejitve garancij in posojil banke« določa, da se skupni znesek neporavnanih garancij, udeležb v posojilih in neposrednih posojil, ki jih je dala banka, ne sme povečati, če bi s takšnim povečanjem skupni znesek presegel sto odstotkov vpisanega kapitala, rezerv in presežka banke. Člen je bil v statut banke vključen v začetku delovanja banke, danes pa ta beleži več kot 70 let močne finančne uspešnosti, kreditna tveganja v kreditnem portfelju pa upravlja v strogem okviru kapitalske ustreznosti, ki temelji na tveganju. Tudi bonitetne agencije ocenjujejo kapitalsko ustreznost banke z metriko, ki temelji na tveganju. Omejitev posojanja vse bolj ovira zmožnosti banke pri doseganju razvojnih ciljev in omejuje posojilno sposobnost banke pod ravni, ki bi bile dopustne v skladu z njenim strogim in na tveganju temelječim okviru kapitalske ustreznosti. Omejitev tudi ne vključuje učinkov obstoječih in prihodnjih načrtovanih inovativnih mehanizmov prenosa tveganja, ki povečujejo sposobnost prevzemanja tveganja ali zmanjšujejo tveganja v kreditnem portfelju banke, s čimer se neupravičeno omejuje sposobnost banke, da bi optimizirala svojo bilanco stanja.

Z namenom spremembe statuta banke in črtanja tretjega odstavka III. člena je Odbor guvernerjev banke 17. aprila 2023 guvernerjem držav članic posredoval predlog resolucije za odpravo omejitve posojanja, za katero je 9. maja 2023 glasovala tudi Republika Slovenija. Resolucija o odobritvi spremembe je bila 10. julija 2023 sprejeta z večino glasov članov Odbora guvernerjev banke, sprememba statuta banke pa bo skladno s točko c) VIII. člena statuta banke začela veljati tri mesece po tem, ko bo banka države članice obvestila, da je spremembo statuta sprejelo tri petine držav članic, ki imajo 85 odstotkov celotne glasovalne moči.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	uskklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

(Samo če izberete DA pod točko 6.a.)

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov, 				

- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

Izvajanje spremembe statuta nima finančnih posledic.

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,

– niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
---	----

Sodelovanje javnosti ni potrebno, ker je bil sprememba statuta že sprejeta.

10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA
---	----

11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
---	----

**Tanja Fajon
MINISTRICA**

Na podlagi prve alineje šestega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Vlada Republike Slovenije izdaja

**UREDBO O RATIFIKACIJI
SPREMEMBE STATUTA MEDNARODNE BANKE ZA OBNOVO IN RAZVOJ**

1. člen

Ratificira se sprememba Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj, ki jo je sprejel Odbor guvernerjev Mednarodne banke za obnovo in razvoj 10. julija 2023 z resolucijo št. 696.

2. člen

Sprememba statuta se v izvirniku v angleškem jeziku in prevodu v slovenskem jeziku glasi:

Article III, Section 3 of the Articles of Agreement of the Bank shall be amended by deleting the existing title and text and substituting therefore "Article III, Section 3 Deleted."

Tretji odstavek III. člena Statuta banke se spremeni tako, da se črtata obstoječi naslov in besedilo ter nadomestita s "Tretji odstavek III. člena črtan."

3. člen

Za izvajanje spremembe statuta skrbi ministrstvo, pristojno za finance.

4. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

Št.
Ljubljana,
EVA 2023-1811-0051

Vlada Republike Slovenije

dr. Robert Golob
predsednik

OBRAZLOŽITEV

Tretji odstavek III. člena Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj (ang. International Bank for Reconstruction and Development, v nadaljevanju banka), z naslovom »Omejitev garancij in posojil banke« določa, da se skupni znesek neporavnanih garancij, udeležb v posojilih in neposrednih posojil, ki jih je dala banka, ne sme povečati, če bi s takšnim povečanjem skupni znesek presegel sto odstotkov vpisanega kapitala, rezerv in presežka banke. Člen je bil v statut banke vključen v začetku delovanja banke, danes pa ta beleži več kot 70 let močne finančne uspešnosti, kreditna tveganja v kreditnem portfelju pa upravlja v strogem okviru kapitalske ustreznosti, ki temelji na tveganju. Tudi bonitetne agencije ocenjujejo kapitalsko ustreznost banke z metriko, ki temelji na tveganju. Omejitev posojanja vse bolj ovira zmožnosti banke pri doseganju razvojnih ciljev in omejuje posojilno sposobnost banke pod ravni, ki bi bile dopustne v skladu z njenim strogim in na tveganju temelječim okviru kapitalske ustreznosti. Omejitev tudi ne vključuje učinkov obstoječih in prihodnjih načrtovanih inovativnih mehanizmov prenosa tveganja, ki povečujejo sposobnost prevzemanja tveganja ali zmanjšujejo tveganja v kreditnem portfelju banke, s čimer se neupravičeno omejuje sposobnost banke, da bi optimizirala svojo bilanco stanja.

Z namenom spremembe statuta banke in črtanja tretjega odstavka III. člena je Odbor guvernerjev banke 17. aprila 2023 guvernerjem držav članic posredoval predlog resolucije za odpravo omejitve posojanja, za katero je 9. maja 2023 glasovala tudi Republika Slovenija. Resolucija o odobritvi spremembe je bila 10. julija 2023 sprejeta z večino glasov članov Odbora guvernerjev banke, sprememba statuta banke pa bo skladno s točko c) VIII. člena statuta banke začela veljati tri mesece po tem, ko bo banka države članice obvestila, da je spremembo statuta sprejelo tri petine držav članic, ki imajo 85 odstotkov celotne glasovalne moči. Zato je generalna sekretarka banke ministru za finance in guvernerju Republike Slovenije v Skupini Svetovne banke Klemnu Boštjančiču 21. julija 2023 poslala prošnjo, da Republika Slovenija obvesti banko, ali sprejema predlagano spremembo statuta banke.

Za izvajanje spremembe statuta skrbi ministrstvo, pristojno za finance.

Izvajanje spremembe statuta nima finančnih posledic.

Sklenitev spremembe statuta ne zahteva izdaje novih ali spremembe veljavnih predpisov.

Sprememba statuta ni predmet usklajevanja s pravnim redom Evropske unije.